

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Autoridad Sanitaria de Gibraltar

Agradecimiento desde Marruecos

Gibraltar, 20 de mayo de 2013

La Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA) y, en concreto, el ministro de Salud, John Cortés, ha recibido el agradecimiento del alcalde de Oued Laou (Marruecos), Mohamed Elmilahi, por la reciente donación de una ambulancia así como de equipo médico por parte del Gobierno.

En su carta, Mohamed Elmilahi hace referencia al momento de necesidad por el que está pasando su comunidad y reconoce la gran generosidad del Gobierno y del pueblo de Gibraltar. Señala además que la ambulancia y el equipo serán de gran utilidad para su pueblo y que, en última instancia, salvarán vidas. El alcalde se hace eco del deseo del pueblo de Oued Laou de expresar su gratitud ante esta valiosa donación.

Finalmente, Elmilahi invita al ministro, a los funcionarios de la Autoridad Sanitaria de Gibraltar y los representantes locales de Marruecos a visitar su municipio, con vistas a entablar contacto directo y fortalecer vínculos.

Cortés expresó que acepta con sumo gusto esta invitación y comentó lo siguiente: “Estamos siendo testigos de cómo la política del Gobierno destinada a fortalecer vínculos con nuestros vecinos al sur de Gibraltar está dando sus frutos en muchos aspectos. Este contacto a nivel humano resulta especialmente positivo y no es más que el comienzo”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



PRESS RELEASE

No: 339/2013

Date: 20th May 2013

Thanks from Morocco

The Gibraltar Health Authority, and specifically Minister for Health Dr John Cortes, has been thanked by the Mayor of Oued Laou, Morocco, Mohamed Elmilahi, for the recent donation of an ambulance and medical equipment by the Government.

In his letter, M. Elmilahi refers to this being a moment of need for his community, and acknowledges the great generosity of the Government and people of Gibraltar. He further states that the ambulance and equipment will be of great use to his community and will ultimately save lives. The Mayor sends assurances that everyone in Oued Laou wishes to express their gratitude for the valuable donation.

Finally, M. Elmilahi extends an invitation to the Minister, GHA officials and the local Moroccan representatives to visit his municipality, in order to establish direct contact with the aim of strengthening links.

In commenting that he was very pleased to accept the invitation, Dr Cortes stated, "We are seeing how the Government's policy to strengthen links with our neighbours south of Gibraltar is bearing fruit in many different ways. This contact at a human level is particularly welcome, and it is only the beginning. "